

Psa

Chapter 56

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
אֶתְּךָ בְּאַחֲזוֹ מִכְתָּם לְדָוִד רְחוּקִים אֵלִים יוֹנֵת עַל-וּלְמִנְצֶה
a-él cuando-agarraron miktam de-David lejana silencio paloma-de sobre-Al-director
[H0853](#) [H0270](#) [H4387](#) [H1732](#) [H7350](#) [H0482](#) [H3123](#) [H5329](#)
הַיּוֹם כָּל-אָנוּשׁ שָׁאֲפָנִי כִי-אֱלֹהִים חַנּוּנִי בְּנֶת: פְּלִשְׁתִּים
el-día todo-hombre me-aplastó porque-Elohim ten-piedad-de-mí en-Gat filisteos
[H3117](#) [H3605](#) [H0582](#) [H0430](#) [H1661](#) [H6430](#)
לִחָם יִלְחָצָנִי:
me-oprime combatiendo
[H3905](#)

Al Músico principal: sobre La paloma silenciosa en paraje muy distante. Michtam de David, cuando los Filisteos le prendieron en Gath. TEN misericordia de mí, oh Dios, porque me devoraría el hombre: me oprime combatiéndome cada día.

2
שָׁאֲפוּ שׁוֹרְרֵי כָל-הַיּוֹם כִּי-רַבִּים לִחָמִים לִי מָרוֹם:
altivez contra-mí combatiendo muchos porque-el-día todo-mis-enemigos aplastaron
[H4791](#) [H3117](#) [H3605](#) [H8324](#)

Apúranme mis enemigos cada día; porque muchos son los que pelean contra mí, oh Altísimo.

3
יּוֹם אִירָא אֲנִי אֵלֶיךָ אֶבְטָח:
día temeré yo en-ti confiaré
[H0982](#) [H0413](#) [H0589](#) [H3372](#) [H3117](#)

En el día que temo, yo en ti confío.

4
בְּאֱלֹהִים אֶחָלֵל רִבְּךָ בְּאֱלֹהִים בְּטַחְתִּי לֹא אִירָא מָה-יַּעֲשֶׂה בָּשָׂר
en-Elohim alabaré su-palabra en-Elohim confío no temeré qué-hará
[H1320](#) [H4100](#) [H3372](#) [H3808](#) [H0982](#) [H0430](#) [H1697](#) [H0430](#)
לִי:
a-mí

En Dios alabaré su palabra: en Dios he confiado, no temeré lo que la carne me hiciere.

5
כָּל-הַיּוֹם כָּל-מַחְשַׁבְתָּם עָלַי כָּל-יַעֲצָבוּ דִבְרֵי מִסְּפָרַי לְרָע:
todo-el-día todos-contramí tuercen mis-palabras para-mal
[H4284](#) [H3605](#) [H1697](#) [H3117](#)

Todos los días me contristan mis negocios; contra mí son todos sus pensamientos para mal.

6
וַיִּגְדְּלוּ וַיִּצְפּוּנוּ (יִצְפּוּנוּ) הֵמָּה עֲקֵבִי יִשְׁמְרוּ כְּאִשָּׁר קִוּוּ נַפְשִׁי:
se-reúnen [ketiv] acechan ellos mis-talones vigilan como esperaron mi-alma
[H5315](#) [H8104](#) [H6119](#) [H1992](#) [H6845](#)

Reúnense, escóndense, miran ellos atentamente mis pasos, esperando mi vida.

7
עַל-אָוֶן פִּלְטָה לָמוֹ בְּאַף וַעֲמִים הוֹדֵר אֱלֹהִים:
por-maldad escapa-a-ellos con-ira pueblos haz-bajar
[H0430](#) [H3381](#) [H0639](#) [H6405](#) [H0205](#)

¿Escaparán ellos por la iniquidad? Oh Dios, derriba en tu furor los pueblos.

8	נָדִי	סִפְּרָתָהּ	אַתָּה	שִׁמָּה	דְּמַעְתִּי	בְּנֹאדְךָ	הָלֵא	בְּסִפְרָתְךָ:
	mi-vagar	contaste	tú	pon	mi-lágrima	en-tu-odre	acaso-no	en-tu-libro
	H5112				H1832	H4997	H3808	

Mis huídas has tú contado: pon mis lágrimas en tu redoma: ¿no están ellas en tu libro?

[illegible]

Serán luego vueltos atrás mis enemigos el día que yo clamare: en esto conozco que Dios es por mí.

בְּאֱלֹהִים	אֶחָלָל	דְּבַר	בֵּיתָהּ	אֶחָלָל	דְּבַר :	10
en-Elohim	alabaré	palabra	en-Yahweh	alabaré	palabra	
H0430		H1697	H3068		H1697	

En Dios alabaré su palabra; en Jehová alabaré su palabra.

11 בְּאֱלֹהִים בְּתִתִּי לֹא אֵירָא מִדֵּ-יְעֲשֶׂה אָדָם לִי:
a-mí hombre hará qué- temeré no confío en-Elohim
H0120 H4100 H3372 H3808 H0982 H0430

En Dios he confiado: no temeré lo que me hará el hombre.

12 **עָלַי** **אֱלֹהִים** **נְדָרֶיךָ** **אֲשַׁלֵּם** **תּוֹנֹת** **לָךְ** :

a-ti acciones-de-gracias pagaré tus-votos Elohim sobre-mí

[H8426](#) [H5088](#) [H0430](#)

Sobre mí, oh Dios, están tus votos: te tributaré alabanzas.

לְהִתְחַלֵּךְ	מִדְּחִי	רַגְלִי	הֲלֹא	מִמּוֹתַי	נַפְשִׁי	הִצַּלְתָּ	כִּי	13
para-caminar	de-tropiezo	mis-pies	acaso-no	de-muerte	mi-alma	libraste	porque	
H1980	H1762	H7272	H3808	H4194	H5315	H5337		
				הַחַיִּים:	בְּאוֹר	אֱלֹהִים	לִפְנֵי	
				los-vivientes	en-luz-de	Elohim	delante-de	
					H0216	H0430	H6440	

Porque has librado mi vida de la muerte, y mis pies de caída, para que ande delante de Dios en la luz de los que viven.